

## МОДЕЛИ КУХОННЫХ ВЫТЯЖЕК



**ACC-T60-S-W-32**  
**ACC-T60-S-B-32**  
**ACC-T60-S-I-32**



**ACC-T60-S-W-33**  
**ACC-T60-S-B-33**  
**ACC-T60-S-I-33**

Выполненный ремонт _____		
_____		
_____		
_____		
Мастер ремонтной организации _____	Ф.И.О. _____	Подпись _____
Дата "____" _____ 20__ г	Штамп: _____	
_____		
Наименование и адрес организации, выполнившей ремонт _____		
Владелец _____	Подпись _____	
-----		
Выполненный ремонт _____		
_____		
_____		
_____		
Мастер ремонтной организации _____	Ф.И.О. _____	Подпись _____
Дата "____" _____ 20__ г	Штамп: _____	
_____		
Наименование и адрес организации, выполнившей ремонт _____		
Владелец _____	Подпись _____	
-----		
Выполненный ремонт _____		
_____		
_____		
_____		
Мастер ремонтной организации _____	Ф.И.О. _____	Подпись _____
Дата "____" _____ 20__ г	Штамп: _____	
_____		
Наименование и адрес организации, выполнившей ремонт _____		
Владелец _____	Подпись _____	

## ВНИМАНИЮ ПОТРЕБИТЕЛЕЙ!

При покупке кухонной вытяжки убедитесь:

- в нормальном ее функционировании;
- в комплектности по разделу 3;
- в отсутствии механических повреждений;
- в наличии штампа продавца и даты продажи в руководстве по эксплуатации и гарантийном талоне.

После хранения кухонной вытяжки в холодном помещении или после перевозки в зимних условиях перед включением в сеть необходимо выдержать ее при комнатной температуре (+18...+20°C) не менее 2 часов.

Перед установкой вытяжки на кухне внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством.

Кухонная вытяжка работает в следующих режимах:

- в режиме «вытяжки» - воздух удаляется за пределы помещения;
- в режиме «рециркуляции» - воздух очищается и поступает обратно в помещение.

Для эксплуатации в режиме «вытяжки» необходимо приобрести полужесткий гофрированный воздуховод (либо его аналоги) внутренним диаметром 150 мм и соответствующую вентиляционную решетку. Для эксплуатации в режиме «рециркуляции» необходимо приобрести угольные фильтры (см табл.1).

## 1 ОБЩИЕ УКАЗАНИЯ

1.1 Кухонная вытяжка (в дальнейшем «вытяжка») предназначена для удаления или очистки воздуха, поднимающегося от плиты в бытовых кухнях.

1.2 Вытяжку устанавливайте на высоте, как показано на рис. 1.

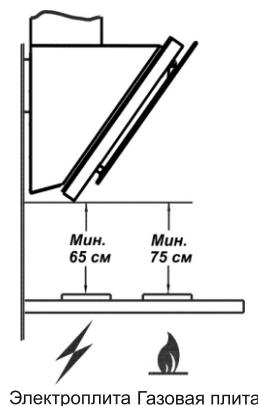
1.3 Вытяжка с периметральным всасыванием. Рабочее состояние вытяжки с установленным фильтром и закрытой откидной панелью.

1.4 С целью достижения наибольшей воздухопроизводительности и наименьшем шуме, при работе в режиме «вытяжки», рекомендуем выполнять воздуховоды минимальной длины и с наименьшим количеством изгибов. Уменьшение диаметра воздуховода не допускается. Несоблюдение этих требований может увеличить шум и вибрацию при работе вытяжки.

1.5 В случае эксплуатации в режиме «вытяжки» обеспечьте достаточное поступление свежего воздуха в помещение.

1.6 Если кухонная вытяжка используется в режиме «рециркуляции» воздуха (с угольным фильтром), то эксплуатация возможна без ограничений по пунктам 1.4 - 1.5.

1.7 При подключении прибора в нестабильную сеть рекомендуем использовать сетевой фильтр (приобретается дополнительно).



Электроплита Газовая плита  
рис. 1

<p><b>Корешок талона № 1</b> на гарантийное обслуживание</p> <p>Изыят " " 20 г.</p> <p>Мастер ремонтной службы</p> <p>Ф.И.О.</p> <p>подпись</p>	<b>Талон № 1 на гарантийное обслуживание</b>		
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
<p><b>Корешок талона № 2</b> на гарантийное обслуживание</p> <p>Изыят " " 20 г.</p> <p>Мастер ремонтной службы</p> <p>Ф.И.О.</p> <p>подпись</p>	<b>Талон № 2 на гарантийное обслуживание</b>		
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____
<p><b>Корешок талона № 3</b> на гарантийное обслуживание</p> <p>Изыят " " 20 г.</p> <p>Мастер ремонтной службы</p> <p>Ф.И.О.</p> <p>подпись</p>	<b>Талон № 3 на гарантийное обслуживание</b>		
	_____	_____	_____
	_____	_____	_____

## 10 ГАРАНТИИ ИЗГОТОВИТЕЛЯ

### Условия обслуживания:

Данный талон дает право на бесплатный ремонт изделия в течении 12 месяцев с даты продажи, покрывая стоимость запасных частей и работ по ремонту изделия (гарантия не распространяется на электролампы).

Установленный срок службы вытяжки не менее 10 лет.

Услуги по демонтажу (монтажу) оплачиваются клиентом по тарифам сервисного центра.

### Гарантийное обслуживание осуществляется при соблюдении следующих условий:

- правильное и четкое заполнение гарантийного талона и отрывных купонов с указанием наименования изделия, даты продажи, печати продавца;

- наличие оригинального кассового чека (квитанции) с датой покупки.

### Гарантийное обслуживание не распространяется на следующие случаи:

- при не соблюдении требований руководства по эксплуатации;
- при использовании вытяжки в производственных целях;
- механические повреждения (царапины, трещины, сколы, деформация);
- потери товарного вида вследствие применения химических или абразивных веществ;
- термические повреждения прибора;
- повреждения возникшие, вследствие эксплуатации неисправного изделия;
- если неисправность возникла вследствие стихийного бедствия.

### СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРОДАЖЕ

(Заполняется в торговой организации)

Модель вытяжки \_\_\_\_\_

Заводской номер \_\_\_\_\_

Дата продажи “ \_\_\_\_\_ ” 20\_\_ г.

Торговая организация \_\_\_\_\_

Подпись продавца \_\_\_\_\_

Штамп магазина

Изделие укомплектовано, к внешнему виду изделия претензий не имею.  
Руководство по эксплуатации получил, с условиями гарантии ознакомлен.

Подпись покупателя: \_\_\_\_\_

Сервис. Тел. 8 (412) 49 53 75  
E-mail: servis@ppoevt.ru

Конструкция и характеристики устройства могут быть изменены без предварительного уведомления.

Сделано в Китае.

## 2 ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

2.1	Воздухопроизводительность, куб. м /час, max	700
2.2	Уровень шума, дБА, не более	57
2.3	Номинальное напряжение, В, частота, Гц	220,50
2.4	Номинальное напряжение светодиодных ламп, В	220-240
2.5	Потребляемая мощность, Вт, не более в том числе ламп, Вт	194 2x2
2.6	Класс защиты	I
2.7	Степень защиты от влаги	обычное исполнение
2.8	Режим работы	продолжительный
2.9	Климатическое исполнение	УХЛ4.2

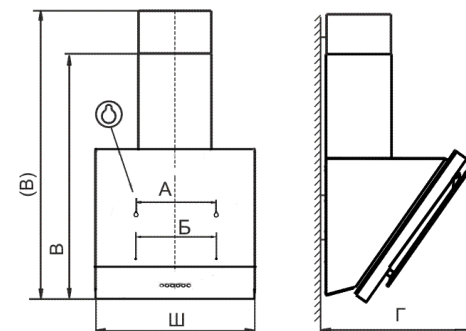


рис. 2

ТАБЛИЦА 1

Наименование	Цвет		Габаритные размеры, мм ШxГxВ(В)	Масса, кг без упаковки	Тип угольного фильтра
	Корпус	Стекло			
ACC-T60-S-W-32	нерж. сталь	белый	600x375x760x(1150)	11	CF110 (2шт.)
ACC-T60-S-B-32		черный			
ACC-T60-S-I-32		топленое молоко			
ACC-T60-S-W-33		белый	600x365x760x(1150)	14,8	
ACC-T60-S-B-33		черный			
ACC-T60-S-I-33		топленое			

В - высота вытяжки с нижней фальштрубой.

(В) - высота вытяжки с максимально выдвинутой верхней фальштрубой.

### 3 КОМПЛЕКТНОСТЬ

3.1	Кухонная вытяжка	1 шт.
3.2	Фальштруба верхняя	1 шт.
3.3	Фальштруба нижняя	1 шт.
3.4	Кронштейн для фальштрубы верхней (угловой)	1 шт.
3.5	Кронштейн для фальштрубы нижней (плоский)	1 шт.
3.6	Крепежные изделия:	
	винт самонарезающий 3,5x11	6 шт.
	винт самонарезающий 4x34	4 шт.
	винт самонарезающий 4x39	4 шт.
	дюбель пластмассовый 8x40	8 шт.
3.7	Руководство по эксплуатации	1 шт.
3.8	Упаковка	1 шт.

### 8 ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

8.1 При проведении технического обслуживания необходимо строго руководствоваться требованиями безопасности (раздел 4).

8.2 Очистку загрязненных поверхностей производите мягкой салфеткой, смоченной водой с нейтральным моющим средством, используемым для мытья посуды. Для чистки поверхностей из нержавеющей стали не используйте средства, содержащие песок, соду, кислоты, хлориды и губки, которые могут поцарапать эти поверхности.

Кухонные вытяжки из нержавеющей стали требуют специальных средств по уходу за нержавеющей сталью.

8.3 Для очистки алюминиевого фильтра извлеките его из вытяжки (рис.4, 4А). Произведите очистку фильтра с помощью щетки горячим водным раствором нейтрального моющего средства вручную или в посудомоечной машине (при 60°C). Сильно загрязненный фильтр не следует мыть в посудомоечной машине в месте с посудой. Старайтесь не сгибать фильтр при мойке.

Возможное изменение цвета фильтра с течением времени не приводит к снижению эффективности его действия.

8.4 Алюминиевый фильтр предназначен для задержки частиц жира, которые образуются при приготовлении пищи, поэтому он должен использоваться всегда.

**ВНИМАНИЕ:** алюминиевый фильтр должен очищаться через каждые 4 недели. Обязательно высушите фильтр перед установкой его в кухонную вытяжку! Недопустимо попадание воды в электродвигатель, переключатель и патроны ламп! Включайте вытяжку только после полного высыхания всех ее поверхностей!

8.5 Угольные фильтры должны использоваться только при работе вытяжки в режиме «рециркуляции».

Фильтры необходимо менять не реже одного раза в 4 месяца или чаще в случае особенно интенсивного использования. Их нельзя чистить и использовать повторно.

Угольные фильтры не содержат вредных веществ. Их можно утилизировать как обычный мусор.

**ВНИМАНИЕ:** На период гарантийного срока сохраняйте руководство.

### 9 ПРАВИЛА ХРАНЕНИЯ

9.1 Кухонная вытяжка должна храниться в упаковке завода изготовителя в закрытом помещении при температуре от -50 до +40°C. При этом относительная влажность воздуха при температуре +15°C не должна превышать 80%

- осевая линия кронштейна должна совпадать с осевой линией вытяжки, а верхний край с ранее проведенной горизонтальной линией;
- обозначьте центры отверстий для крепления кронштейна;
- просверлите два отверстия 8x40 мм и забейте дюбели;
- прикрепите кронштейн к стене двумя самонарезающими винтами 4x34.
- выдвиньте фальштрубу на прежнее место до совпадения отверстий с кронштейном на стене, закрепите двумя самонарезающими винтами 4x11 (см. рис. 8).
- снимите защитную пленку с корпуса и фальштруб;
- будьте осторожны при установке фальштруб, не повредите поверхности из нержавеющей стали. Их легко поцарапать.

## 7 ПОРЯДОК РАБОТЫ

7.1 Рекомендуется включать кухонную вытяжку перед началом приготовления пищи и оставлять прибор включенным примерно на 9 минут после завершения приготовления, чтобы обеспечить удаление загрязненного воздуха.


7.2 При включении вытяжки в электрическую сеть напряжением ~220 В / 50 Гц кратковременно загорается световая индикация сенсорных кнопок и цифрового индикатора, раздается звуковой сигнал.


7.3 Управление вытяжкой осуществляется при помощи сенсорного переключателя.


Сенсорный переключатель с цифровым индикатором скорости вентилятора (рис. 9) имеет четыре сенсорные панели управления и цифровой индикатор, который показывает скорость вентилятора от «1» до «3» или время отсчета таймера отключения вентилятора вытяжки от 9 до 0.





рис. 9

Панель с обозначением  включает и отключает вытяжку.

Панель с обозначением  устанавливает скорость вращения вентилятора, низкая, средняя и высокая на цифровом индикаторе отображаются соответствующие цифры 1, 2, 3. При каждом касании скорость увеличивается с уровня 1 (низкая) до уровня 3 (высокая). После уровня 3 скорость вентилятора переходит на уровень 1.

Панель с обозначением  управляет лампами дополнительного освещения типа LSD-V1-220-240 В, мощностью 2 Вт.

При касании этой панели лампы включаются, при повторном касании - выключаются. При подключенной сетевой вилке дополнительное освещение вытяжки работает независимо от включенной или выключенной панели .

Панелью  включается таймер. После ее касания вентилятор автоматически отключается через 9 минут. На цифровом индикаторе отображается время до выключения от 9 до 0. Освещение при этом не отключается, если оно было включено. При необходимости можно сбросить таймер повторным нажатием.

## 4 ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

4.1 Все работы по монтажу, ремонту, замене ламп и других электрических деталей, очистке загрязненных поверхностей, снятию съемных частей производите при извлеченной вилке шнура электропитания из розетки электросети.

4.2 Вытяжку допускается включать только в евророзетку с заземленным контактом.

4.3 ЗАПРЕЩАЕТСЯ включать кухонную вытяжку в сеть с напряжением и частотой, не соответствующими указанным в технических данных (220В±10%, 50Гц±2%).

4.4 Ежемесячно производите очистку загрязненных поверхностей и жиропоглощающего алюминиевого фильтра (раздел 8). Если очистка фильтра не производится в соответствии с руководством по эксплуатации, то уменьшается производительность вытяжки и появляется риск возникновения пожара! Никогда не эксплуатируйте прибор без установленного фильтра!

4.5 Устанавливайте кухонную вытяжку над плитой в соответствии с рис. 1.

4.6 Не допускайте возникновения факельного пламени под вытяжкой! Пламя газовых конфорок всегда должно быть закрыто посудой. Сильный нагрев пламенем газовых конфорок может повредить прибор.

4.7 Работы по поиску и устранению неисправностей должны выполняться лицом, обученным правилам работы с электроустановками. При повреждении электрического шнура его замену производит специалист сервисной службы. Категорически запрещается обрезать вилку при монтаже кухонной вытяжки.

4.8 Кухонная вытяжка предназначена только для удаления или очистки воздуха. Оберегайте ее от статических и динамических нагрузок.

4.9 При работе прибора в режиме «вытяжки» одновременно с отопительным оборудованием, которое используется с вытяжными трубами (отопительные системы, проточные водонагреватели или котлы, работающие на газе, жидком или твердом топливе), необходимо обеспечить подачу воздуха в объеме, достаточном для сгорания топлива. При подаче воздуха в недостаточном объеме, возникает опасность отравления газообразными продуктами сгорания, которые всасываются обратно в помещение.

4.10 В режиме «вытяжки» загрязненный воздух НЕ должен выходить в вытяжное отверстие, используемое для удаления запахов из приборов, сжигающих газ или другие виды топлива (не применяют к приборам, которые только направляют воздух обратно в комнату).

4.11 Данный прибор НЕ предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** доступные части кухонной вытяжки могут нагреваться при использовании с приборами для приготовления пищи.

## 5 УСТРОЙСТВО

- 1 Вентилятор.
- 2 Переключатель сенсорный.
- 3 Светильники светодиодные
- 4 Корпус
- 5 Фильтр алюминиевый
- 6,7 Фальштруба верхняя, фальштруба нижняя
- 8, 8A Кронштейны для крепления верхней (кронштейн угловой) и нижней (кронштейн плоский) фальштруб.
- 9, 10 Дюбели 8x40 мм и винты самонарезающие 4x39, для крепления вытяжки к стене
- 11,12 Дюбели 8x40 мм и винты самонарез. 4x34 мм, для крепления кронштейнов к стене.
- 13 Винты самонарезающие 4x11 мм, для крепления кронштейнов к верхней и нижней фальштрубе и нижней фальштрубы к корпусу вытяжки.

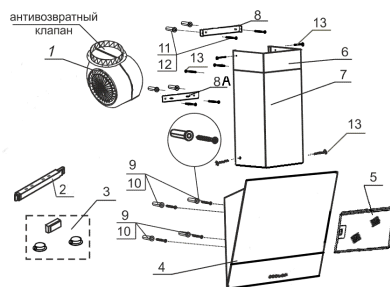


рис. 3

## 6 ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

**Нельзя начинать монтаж кухонной вытяжки и снимать защитную пленку с вытяжки из нержавеющей стали, пока Вы не убедитесь в ее технической исправности путем подключения к электрической сети и проверки всех функций. Защитную пленку с вытяжек из нержавеющей стали рекомендуется снимать после окончания монтажа.**

6.1 Установка кухонной вытяжки (рис.2):

6.1.1 В отверстие в верхней части корпуса вытяжки установить анти-возвратный клапан и при необходимости воздуховод (гофрированную трубу), закрепите стяжкой (см. п.6.2).

6.1.2 Перед установкой вытяжки снимите алюминиевый фильтр (рис. 4, 4A).

Предварительно откройте стеклянную откидную панель:

- потяните за нижний край откидной панели, как показано на рис. 4 и аккуратно откройте ее до упора;

- снимите алюминиевый фильтр, для этого нажмите на пружинный замок фильтра и потяните его на себя (рис. 4A);

6.1.3 Разметку отверстий на стене при монтаже вытяжки производите по 4 отверстиям, расположенным на задней стенке вытяжки:

- расстояние между варочной поверхностью и нижней частью вытяжки должно быть не меньше 65- 75 см.

- всегда устанавливайте вытяжку над центральной частью варочной панели;

- просверлите четыре отверстия для установки дюбелей 8x40мм и забейте их;

- вверните два самонарезающих винта 4x39 мм (размер «А», рис. 2)

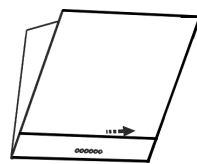


рис. 4

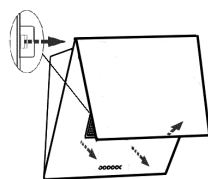


рис. 4A

- навесьте вытяжку через отверстия типа «замочная скважина» и дополнительно закрепите ее двумя самонарезающими винтами 4x39 мм (размер «Б», рис. 2);

- установите фильтр на место;

- закройте откидную панель.

6.2 В зависимости от режима эксплуатации кухонной вытяжки соедините вентилятор с вентиляционной решеткой воздуховодом (рис. 7) или установите на вентилятор угольные фильтры. Угольные фильтры устанавливаются на защитные решетки корпуса вентилятора путем легкого нажатия и поворота (рис.7A)

**Проверьте свободный ход антивозвратного клапана при установке воздуховода.**

**ВНИМАНИЕ:** в зависимости от варианта монтажа используйте самонарезающие винты и дюбели, соответствующие типу стены (например: железобетон, гипсокартон и т. д.). Даже если винты и дюбели входят в комплект поставки, следует удостовериться в том, что они подходят для того типа стены, на которой должна быть смонтирована кухонная вытяжка.

6.3 Установка комплекта из двух телескопических фальштруб (Рис.7):

- установите нижнюю фальштрубу на вытяжку, предварительно закрепив на верхнюю ее часть кронштейн (плоский) ребром жесткости внутрь трубы двумя самонарезающими винтами 4x11 (см. рис. 5);

- произведите разметку под сверление двух отверстий в стене через пазы в кронштейне;

- снять фальштрубу с вытяжки;

- просверлите два отверстия 8x40 мм и забейте дюбели;

- установите нижнюю фальштрубу обратно на вытяжку и закрепите ее нижнюю часть двумя самонарезающими винтами 4x11 к корпусу вытяжки, а верхнюю часть через кронштейн к стене двумя самонарезающими винтами 4x35 (см. рис. 5);

- установите внутрь нижней фальштрубы верхнюю фальштрубу;

- верхнюю фальштрубу выдвиньте на нужную высоту;

- сделайте отметку по верхнему краю фальштрубы и проведите горизонтальную линию, затем опустите ее внутрь нижней фальштрубы;

- приложите кронштейн (угловой) к стене, как показано на рис. 6;

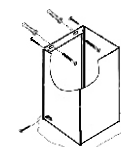


рис. 5

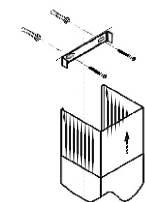


рис. 6

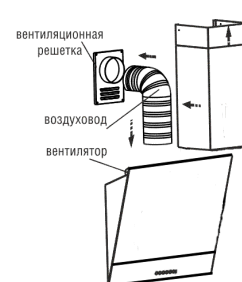


рис. 7

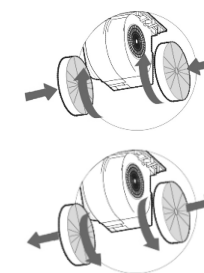


рис. 7A

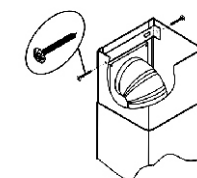


рис. 8